

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Кнежевине Југославије 1100
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Ласнер Терција артисткиња
Занимање — Zanimanje	Немајка
Држављанство — Državljanstvo	6-1-1910
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Берлин
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Берлин
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	неудачно
Брачно стање — Bračno stanje	неудачно
Вера — Vera	Јосифове
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Југослав, Шарлотта
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Браицелав

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
napomena:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

3-1-935

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
3-2-35	Хивел-Лудница	2	Лешиз Лудница	12-15	
12-5-35	Коларчева	5	Маџа Марини		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА